

Publicación del
Servicio de Igualdad
del Ayuntamiento de Getxo

EMEKI

Noviembre
2013
Nº 29

**EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA
CONTRA LAS MUJERES**



Getxo
bizi ezazu

Berdintasuna, Asociación para la integración y la igualdad de las personas inmigrantes extranjeras



La asociación para la integración y la igualdad de las personas inmigrantes extranjeras Berdintasuna trabaja desde 2006 fomentando la participación de este colectivo en la vida sociocultural del municipio de Getxo. Su principal objetivo fue el de orientar, asesorar y ayudar a las personas inmigrantes desde el momento de su llegada, “porque se encontraban muy desorientadas en temas básicos como la escolarización, sanidad, asistencia social, laboral, etc.”, indica María Luisa Lubian, miembro de la asociación.

En este momento, esa labor de acogida y acompañamiento a las personas inmigrantes ya no tiene tanta demanda como hace unos años, “ya que no llegan tantas personas, sino que más bien tienden a irse”, comenta Lubian. Por eso ahora la actividad principal que se realizan desde BERDINTASUNA es ofrecer apoyo escolar para niños y niñas inmigrantes. Se trata de unos cursos de hora y media de duración durante dos días a la semana, tanto para quienes estudien en modelo A como para quienes lo hagan en modelo D. También organizan diferentes talleres, cursos, temas de género, etc.

Contacto:

BERDINTASUNA

Bizkerre 14-2ºB, 48991, Getxo (BIZKAIA)

Teléfono: 605 707 438

berdintasuna.getxo@hotmail.com

Organizaciones de Mujeres de Getxo

BILGUNE FEMINISTA

Asociación Feminista

ehbfgetxo@euskalerrria.org

ENCLAVE DE CIUDADANAS POR GETXO

Plataforma Cívica por la Igualdad

Contacto: Rosa Mari Comonte

Tel. 94 602 47 87 . Apdo. correos 68

enclavedeciudadanasporgetxo@gmail.com

enclavedeciudadanasporgetxo.blogspot.com

ESKUZ-ESKU

Asociación de Mujeres para la
Formación y el Desarrollo

C/ Puerto Orduña, 16 bajo . 48993 Getxo

Tel. 94 430 08 35

asociacion@eskuz.e.telefonica.net

GIZATIAR

Asociación Socio-cultural de Mujeres
de Romo y Las Arenas

Parque Gobelaurre, s/n

48930 GETXO

Tel. 94 655 84 35

gizatiar@hotmail.com

RODA

Asociación Cultural Roda

Areetako Etorb., 10 bajo-drcha - 48930 Getxo

Tel. 94 463 18 96

asociacion_roda@telefonica.net

MUJERES CON VOZ

Asociación que promueve encuentros entre
mujeres migrantes y autóctonas

asociacionmujeresconvoz@gmail.com

Edita:

Servicio de Igualdad del Ayuntamiento de Getxo.

Fueros, 8. 48992 Getxo.

Tel.: 94 466 01 36.

email: berdintasuna@getxo.net.

Web: www.getxo.net.

Redacción y Diseño: Kahlomedia S. Coop

Depósito Legal: BI-1788-07

Se permite el uso de estos textos

siempre que se haga mención a la fuente.

El día 25 de noviembre se conmemora el Día internacional contra la violencia hacia las mujeres, fecha en la que las instituciones, grupos de mujeres, organizaciones feministas y otros agentes sociales aprovechamos para llevar a la calle la denuncia sobre las situaciones de violencia que viven millones de mujeres en el mundo por el solo hecho de ser mujeres.

Una vez más debemos insistir en que la causa de la violencia contra las mujeres es estructural, pero, ¿qué medios se están poniendo realmente para cambiar esa estructura social machista que favorece relaciones desiguales entre hombres y mujeres y hace que miles de hombres se sientan legitimados para agredir, e incluso a asesinar, a su pareja o ex pareja?

Durante estos días los medios de comunicación nos traerán un sinfín de reportajes y noticias sobre la violencia machista, sin embargo, ¿no sería mucho más efectivo que la imagen que algunos (demasiados) medios de comunicación ofrecen de las mujeres a lo largo de todo el año fuera menos estereotipada, y en programas de gran audiencia, misógina e histórica? ¿Acaso se cumplen los códigos deontológicos que pretenden favorecer una imagen de las mujeres que sea igualitaria y no atente a su dignidad?

No nos explicamos por qué hay tantas mujeres que conviven durante años con sus agresores, no obstante, aquellas que deciden dar el paso de cortar con esa situación de violencia ¿se sienten seguras, escuchadas, amparadas por las instituciones? ¿Existen recursos suficientes y accesibles para todas aquellas que necesiten un apoyo en su recorrido hacia la autonomía y el empoderamiento?

Nos asusta ver como la violencia se está ejerciendo en parejas cada vez más jóvenes y pensamos que la educación es fundamental, pero, ¿cómo es que tras casi 10 años de la aprobación de la ley integral contra la violencia de género no se han puesto en marcha las medidas que se establecen para el ámbito educativo?

Estas son algunas de las cuestiones que están sobre la mesa y deben preocuparnos a todos los agentes interesados en erradicar la violencia machista.

Desde el Ayuntamiento de Getxo, un año más se participa en la campaña Beldur Barik que promueve Berdinsarea, la Red de ayuntamientos a favor de la igualdad y contra la violencia hacia las mujeres. Dentro de esta campaña, además de apoyar el concurso Beldur Barik, se elevará a Pleno una declaración institucional que condena las agresiones sexuales y conlleva la asunción de una serie de compromisos por parte del Ayuntamiento.

Os invitamos a participar en todos los actos que se convoquen con motivo de esta jornada y a mostrar activamente el rechazo a la violencia machista en todas sus manifestaciones.



(...) El acoso y la violencia, otro paso más. Todo ello para un colectivo cuyo único defecto visible parece ser el no haber tenido la previsión de nacer con otro sexo".

Amelia Valcárcel, filósofa.

Dificultades y recursos en los itinerarios de salida de la violencia machista

La violencia contra las mujeres es la violación más grave que se está cometiendo ahora mismo en el estado. Una de sus formas más comunes es el maltrato por parte de la pareja o expareja y la característica principal es que pese a su gravedad, la mayor parte de las mujeres permanecen en estas relaciones insanas durante años. ¿Por qué miles de mujeres que siguen aguantando estas situaciones?

Una de las características del maltrato es que pese a su gravedad, la mayor parte de las mujeres permanecen con su pareja durante años. Las agresiones van asociadas a las relaciones amorosas y se perciben desde los mitos del amor romántico, inculcados en la educación de las niñas casi desde el momento en el que nacen. “Las barreras internas que encuentran las mujeres en una relación de violencia machista están relacionadas con una serie de mandatos y roles aprendidos que hacen que muchas mujeres pasen años, primero sin reconocer que la relación familiar es una relación de violencia, y una vez reconocido, padeciendo grandes dificultades para salir de ella”, explica María Naredo, jurista e investigadora especializada en derechos humanos y en violencia machista. Aunque se da gran variabilidad en el tiempo de permanencia en la relación, la media suele ser superior a los 10 años.

El abandono de la relación de pareja una vez que el maltrato

resulta habitual, supone una decisión más compleja de lo que puede parecer. Se trata de un fenómeno controvertido que está condicionado por múltiples factores. La falta de recursos económicos, el miedo a las represalias y el mantenimiento de la unidad familiar son los tres obstáculos principales que impiden la ruptura de estas

relaciones”, asegura Norma Vázquez, psicóloga y terapeuta de Sortzen Consultoría.

Por otra parte, la ausencia de alternativas reales en cuanto al alojamiento, al empleo, junto con la falta de información de los recursos disponibles, también se relacionan con la permanencia de las mujeres en relaciones violentas. “Ni hay tantos recursos, ni es tan fácil acceder a ellos, porque en muchos casos los requisitos son excesivos y no todas las mujeres acceden a ellos”, señala Vázquez.

GRÁFICO 48. EVOLUCIÓN DEL CONOCIMIENTO RESPECTO A QUÉ HACER O DÓNDE ACUDIR EN SITUACIONES DE VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES EN EL ÁMBITO DOMÉSTICO SEGÚN GRUPOS DE MUJERES. PORCENTAJES, 2005-2009.



relaciones, según las conclusiones de la investigación Violencia contra las mujeres en el ámbito doméstico, realizada en Bizkaia en 2005 y en 2009. “A parte del tema emocional hay una cuestión económica muy real que hace que las mujeres tengan serias dificultades para salir de

CONOCIMIENTO DE LOS RECURSOS

Uno de los datos más relevantes de la investigación citada anteriormente es que el 40,3% de las mujeres encuestadas en 2005 no sabían qué hacer o dónde acudir en caso de sufrir una situación de violencia doméstica. Dicha brecha entre instituciones y ciudadanía descendió hasta el 21,5% en 2009, tal y como podemos ver en el cuadro, por lo que se deduce que la ciudadanía tiene un mayor conocimiento de los recursos institucionales existentes contra la violencia machista.



La falta de recursos económicos, el miedo a las represalias y el mantenimiento de la unidad familiar son los tres obstáculos principales que impiden la ruptura de las relaciones de maltrato

PROGRAMAS ESPECIALES

Un buen enfoque en el diseño es clave para que los recursos contra la violencia machista sean de utilidad para las víctimas. “ Los recursos dependen totalmente de los servicios sociales, en los que lo más habitual es utilizar el lenguaje de las personas beneficiarias y de los requisitos a cumplir. Si las instituciones realmente garantizaran los derechos de las mujeres a una vida libre de violencia, de tortura, de malos tratos, no deberían exigir requisitos sino diagnosticar necesidades y actuar en consecuencia”, recalca Naredo.

En este sentido, desde el Servicio de Mujer de la Diputación de Bizkaia, están trabajando con tres programas diseñados a partir de una serie de necesidades específicas, que merecen ser comentados.

1. Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia contra las Mujeres en el ámbito doméstico

Este programa ofrece un apoyo psicosocial a aquellas mujeres víctimas de violencia que deciden permanecer en el domicilio en el que reside la persona maltratadora, así como a los y las menores que conviven en estas familias, permitiendo afrontar las situaciones de crisis que pudieran suceder y dotar a las personas a las que el programa va dirigido de habilidades y recursos de cara a lograr una solución adecuada. La intervención tiene una duración aproximada de doce meses, pudiendo prorrogarse en atención a las características y evolución de cada caso.

La finalidad del servicio es que las mujeres logren una desvinculación emocional de los agresores para aprender a vivir sin ellos. Dentro del ciclo de la violencia hay una etapa muy peligrosa para las víctimas que es la denominada luna de miel, en la que ellas suelen dar otra oportunidad a los agresores, abandonando los itinerarios de salida y volviendo al ciclo de la violencia. La novedad de este programa es que, en ese momento preciso en que las mujeres creen que se encuentran a salvo no se les abandona. Es una figura de ayuda que se mantiene presente, haciendo un seguimiento individualizado hasta que vuelve a darse el ciclo de violencia y la ayuda de nuevo se hace necesaria para ellas.

2. Red de Agentes de Apoyo Social (Tartekari Sarea)

Este proyecto, consiste en la creación de una Red de Agentes de Apoyo Social que realiza de manera voluntaria labores de

información, orientación y acompañamiento a mujeres en situación de maltrato por parte de su pareja o expareja. La figura de agente hace de enlace entre las mujeres víctimas, las entidades sociales y los recursos especiali-

portancia desde hace unos años. En familias en las que el o la adolescente agresor/a convive con ambos progenitores se comprobó que el 100% de los hijos e hijas tiene conductas violentas contra su madre. Por eso, desde finales

de 2008 existe este programa que trabaja la violencia de los y las adolescentes que agreden a sus progenitores, contemplando en todo su enfoque la perspectiva de género que subyace a la problemática.

Dentro del ciclo de la violencia hay una etapa muy peligrosa para las víctimas que es la denominada luna de miel, en la que ellas suelen dar otra oportunidad a los agresores abandonando los itinerarios de salida y volviendo al ciclo de violencia

zados que se ofrecen desde las instituciones. El personal técnico de la Diputación detectó que “las mujeres que piden ayuda como víctimas están desigualmente representadas en el uso de dichos recursos”. Mediante este programa se buscan y se forman a aquellas líderes en su entorno, en su barrio o en su asociación para que colaboren voluntariamente con la Diputación. Su labor es ser canal, dirigir a posibles víctimas de violencia machista a los recursos existentes para comenzar los itinerarios de salida. En febrero de 2014 se volverá a formar un nuevo grupo. Si existe alguna persona interesada puede ponerse en contacto en el 94 406 69 00.

3. Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-parental

Este programa está dirigido a las familias cuyas hijas e/o hijos con edades comprendidas entre los 10 y los 21 años ejerzan una violencia filio-parental (la producida por menores hacia sus padres y/o madres o personas que ejercen como tales). Este problema está cobrando especial im-

RECURSOS DEL SERVICIO DE MUJER DE DIPUTACIÓN DIRIGIDOS A MUJERES VÍCTIMAS DE VIOLENCIA Y A LOS HIJOS E HIJAS A SU CARGO

Es importante destacar que el acceso a estos programas y recursos no requiere denuncia previa, tampoco empadronamiento ni justificación de una situación administrativa regular. Los recursos se agrupan en las siguientes categorías:

A. RECURSOS RESIDENCIALES

A.1. Centro de acogimiento de urgencia para víctimas

A.2. Centros de media o larga estancia:

- Centro de atención integral para víctimas
- Centro para mujeres jóvenes
- Pisos de Autonomía para unidades familiares monomarentales
- Centro para mujeres que abandonan la prostitución

B. RECURSOS NO RESIDENCIALES

B.1. Clásicos:

- Asesoramiento jurídico
- Atención psicológica

B.2. Otros Programas:

- Programa de Intervención Especializado en Violencia contra las Mujeres en el ámbito doméstico
- Programa de Intervención Familiar en Violencia filio-parental
- Puntos de Encuentro Familiar
- Red de agentes de apoyo social

C. RECURSO INFORMATIVO

Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia (OVGB)

Desde la página web del Observatorio de la Violencia de Género en Bizkaia (OVGB) se puede acceder a una herramienta muy útil, el Atlas de Recursos. Este instrumento gráfico reúne una colección de mapas en donde se plasma gráficamente información sobre la red de los servicios y los recursos disponibles en la atención a situaciones de violencia de género, así como sobre las herramientas de igualdad adoptadas por las instituciones públicas: planes, programas y protocolos.



¿Crees que las mujeres que sufren violencia machista tienen suficientes recursos para salir de una situación de violencia?



Como experiencia personal puedo decir que lo peor que puede sentir una mujer maltratada es el miedo. Por eso es importante que la mujer encuentre apoyo de las instituciones, de su familia y vecinos. En mi caso yo no tuve el apoyo suficiente; ni de vecinos ni de instituciones. No me sentí para nada arropada. Aun así creo que los recursos de los que dispone hoy en día la mujer han mejorado muchísimo.

Belén Leturiaga.

En mi opinión sí reciben ayuda pero su vida no será igual de ahora en adelante. No pueden llevar una vida normal, al menos no como la que han llevado hasta ahora; han perdido, por ejemplo, la oportunidad de vivir en su casa con tranquilidad. Aunque existan órdenes de alejamiento, en muchísimos casos no han servido para nada, pues muchas mujeres han sido atacadas de nuevo a pesar de vivir en un país lleno de policías.

Amairu Montero, 31 años.



Me parece que los recursos de los que disponen las mujeres que son víctimas de la violencia de género son insuficientes. La violencia machista no es únicamente física, lo es también psicológica, sexual y económica, por lo que en mi opinión es necesario aumentar las ayudas y de mejor calidad. Para que estas mujeres cuyas habilidades sociales se encuentran muy deterioradas sean capaces de superar esta situación, es necesario poner a su alcance más mecanismos y herramientas durante todo el proceso.

Eider Senarriaga, 31 años.

Es cierto que en los últimos tiempos se han dado pasos en relación a la violencia contra las mujeres, pero aún queda mucho trabajo por hacer. Cada vez se ponen más denuncias pero muchas mujeres que habían pasado denuncias han resultado heridas o muertas. Casi todos los días aparece en televisión alguna noticia relativa a este tema. Por eso, en mi opinión, deberían tomarse mayores medidas para proteger a las mujeres.

Ziortza Etxebarrieta, 36 años.



Creo que no, claramente no. Es bastante difícil hacer frente a esa situación porque psicológicamente no se es capaz de afrontarlo. Y a esto se le añade el problema económico y la necesidad de incorporarse al mercado laboral. Aunque se ha mejorado en algunos aspectos, teléfonos gratuitos de atención psicológica, económica y jurídica por ejemplo, las noticias diarias demuestran que no es suficiente.

Gurutze Rubio, 61 años.

Probablemente no habrá suficientes y seguro que no hay suficiente información para acceder a lo poco que haya. No saben a donde dirigirse. Por lo que se ve en la tele esta labor la realizan asociaciones de mujeres maltratadas, de psicólogos por la buena causa, etc, pero por parte de las instituciones poco.

Iker Arregi, 37 años.



El machismo es universal aunque en cada país tiene una cara diferente



Al loro con los rumores es una campaña que invita a reflexionar sobre los estereotipos que se transmiten acerca de la población inmigrante. Este proyecto ya implantado en Getxo consiste en implicar a un grupo de personas para poner en tela de juicio los prejuicios que empobrecen a la sociedad, promoviendo visiones informadas, positivas y constructivas sobre la población inmigrante. Cada agente que ha participado en la campaña se compromete a transmitir los conocimientos adquiridos con otras diez personas, y a su vez se pedirá a estas un ejercicio similar, generando un efecto

multiplicador. También se ha publicado una guía con los recursos argumentales básicos para desactivar los rumores detectados.

Uno de ellos es el de que la inmigración ha aumentado el machismo en la sociedad vasca. Por eso, “...le dijo la sartén al cazo” es el primer argumento que recomiendan utilizar desde la guía antirumores. “Decir que los inmigrantes están importando la violencia contra las mujeres desde sus países de origen es falso porque no se trata de un problema que haya llegado con la inmigración. El machismo es universal aunque en cada lugar tiene una cara diferente.

El problema real es que somos más capaces de identificar este tipo de violencia en otros países que en el nuestro”, asegura June Fernández, feminista y militante de SOS Racismo.

“Sería muy arrogante que en el continuum machista en el que vivimos, la sociedad vasca se pusiera como modelo a seguir”, indica Xabier Aierdi, profesor y sociólogo de la Universidad del País Vasco. De hecho, éste es el segundo argumento que presenta la guía: Mis suegros (algunos de mis hermanos, incluso mis amigos...) sí que son machistas y son de aquí ¡Qué difícil es predicar con el ejemplo! Arantza Iurre, que ha participado

en ésta campaña, lo resume con firmeza: “No podemos enseñar a las demás personas lo que no tenemos aprendido”.

INMIGRANTES Y NUEVAS MASCULINIDADES

Existe una sobrerrepresentación de mujeres inmigrantes entre las víctimas de violencia sexista. De hecho, la tasa de mujeres extranjeras asesinadas es cinco veces superior a la de las españolas. Sin embargo, se ha de hilar muy fino en el análisis de esta cifra. “La asociación entre mujer-extranjera-víctima de violencia machista y pareja-inmigrante-agresora es peligrosa, porque muchas de las parejas de estas mujeres son hombres autóctonos”, subraya Jeanne Rolande, Técnica de Biltzen, Servicio Vasco de Integración y Convivencia Intercultural.

“Además existen condicionantes, como la ley de extranjería, por la que las mujeres migradas no disfrutan de los mismos derechos que las mujeres autóctonas, convirtiéndoles en un colectivo más vulnerable a este tipo de violencia”, denuncia. Sin embargo, aunque la realidad sea que el colectivo de mujeres inmigrantes es más proclive a sufrir la violencia sexista tal y como muestran las estadísticas, no hay que olvidar que “también se trata de un colectivo que se está organizando para defenderse y para ser más consciente de sus derechos”, señala Rolande.

En cualquier caso, las personas no nacen, sino que se hacen machistas en función del contexto cultural, social y político en el que se hallen. Todos los hombres, sean inmigrantes

o no, han sido socializados en una cultura patriarcal y utilizan diferentes estrategias de dominación sobre las mujeres. “Un hombre inmigrante no es más acosador que un vasco, sino que cada uno se siente legitimado para ejercer ese acoso en un lugar o en otro”, puntualiza Fernández.

Además, hay inmigrantes que llevan tantos años socializándose en las culturas de los países de acogida que sería ilógico decir que actúan en base a la educación recibida en sus lugares de origen. “Los hombres inmigrantes se ven muy afectados por esa imagen negativa de que ellos son más agresores y más machistas y están trabajando para corregirla”, señala Rolande. De hecho, muchos de ellos participan en procesos de reflexión sobre nuevas masculinidades a través de organizaciones como Gizonduz. “Queda mucha igualdad por construir y la clave está en que podemos hacerlo en compañía, inmigrantes y autóctonos, sin pensar que unos son los virtuosos y los otros no lo son”, matiza Aierdi.

La idea de Al loro con los rumores es crear un sirimiri que ponga en duda los prejuicios de la sociedad vasca ante la inmigración. “Si analizamos la realidad desde la perspectiva del estereotipo no evolucionaremos porque el punto de partida no es verídico. Los rumores no te dejan ser consciente de la realidad”, advierte Iurre. “Si pensamos que el problema de la violencia machista atañe solamente a mujeres y hombres inmigrantes no conseguiremos erradicar esta lacra en nuestra sociedad”, añade Rolande.

El punto fuerte de la campaña es “tratar de romper la espiral

Todos los hombres, sean inmigrantes o no, han sido socializados en una cultura patriarcal y utilizan diferentes estrategias de dominación sobre las mujeres

del silencio, ya que tendemos a callarnos para no indisponernos con nuestro entorno”, concreta Aierdi. Para ello, recomiendan utilizar una metodología cordial y no agresiva que consiste en desmontar el estereotipo desde el respeto, y sobre todo, desde la no frustración. “Romper prejuicios no es tarea fácil porque nos vienen muy bien para simplificar la realidad”, asegura.

Se trata de establecer pequeñas sombras en las conciencias de las personas que lanzan los rumores en los entornos más cercanos. “De la misma forma que no nos gusta que generalicen diciendo que todas las personas vascas somos terroristas porque no es cierto, tampoco deberíamos decir que las personas latinoamericanas tienen una cultura supermachista”, ejemplifica Fernández. Hay que intentar cuestionar esas certidumbres, huir de lecturas simplistas y mediante ejemplos de este tipo reivindicar que las cosas no son tan sencillas. “Es mejor no entrar directamente argumentando que lo que dice alguien es mentira. Es más interesante hacer preguntas tipo dónde has leído eso, quién te lo ha contado o cómo lo sabes, para sembrar la duda entre las personas que te escuchan. Funciona y no te frustra”, garantiza Iurre.

La lactancia ya no es algo exclusivo de las mujeres

El Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas ha firmado un acuerdo por el que reconoce el derecho de los funcionarios de pedir el permiso por lactancia igual que las funcionarias. Ésta interpretación sería trasladable al Estatuto de los Trabajadores, lo que incluiría al resto de personas empleadas del sector privado.

El acuerdo supone un gran avance ya que hasta ahora sólo se permitía en los casos en que la madre también estaba empleada. Esto implicaba que para que el padre u otro progenitor disfrutase del permiso, era preciso primero que la madre lo tuviera reconocido en su régimen jurídico y que ésta lo cediera a alguno de ellos.

Entre las sentencias que han sentado los precedentes necesarios para avanzar en esta materia, destaca la del Tribunal de Justicia de la Unión Europea del 30 de septiembre de 2010, que establece que “el permiso de lactancia se ha desvinculado del hecho biológico de la lactancia natural” pasando a ser “un mero tiempo de cuidado y una medida conciliadora de la vida familiar y laboral”.

La segunda es una sentencia del Tribunal Constitucional del 19 de mayo de 2011, que reitera los argumentos de la anterior sentencia y plantea que “el Estatuto de los Trabajadores ampara el derecho del padre, trabajador por cuenta ajena, al disfrute del permiso de

lactancia siempre que su esposa desempeñe una actividad profesional, aunque esta última actividad no dé lugar a la inclusión obligatoria en ningún de los Regímenes de la Seguridad Social”.

El último cambio, que el permiso se aplique incluso cuando la madre no es empleada, se ha planteado ahora. Así, el texto afirma que “si bien la jurisprudencia señalada hace especial hincapié en la protección del derecho de la madre a no verse perjudicada en su promoción profesional, se considera que la jurisprudencia comunitaria no se refiere sólo a la igualdad en el ámbito laboral sino a la igualdad en el sentido más amplio”.



Alemania oficializa la tercera opción de género

Desde primeros de noviembre las madres y padres alemanes tienen tres opciones para rellenar el certificado de nacimiento de sus bebés. Femenino, masculino y en blanco. De esta manera, Alemania se ha convertido en el primer país europeo en oficializar la tercera opción de género.

La nueva legislación brinda la posibilidad de que los bebés nacidos físicamente con ambos sexos, conocidos como bebés hermafrodita, en edad adulta puedan

escoger si quieren estar bajo la categoría masculina o femenina. También se ofrece la opción de quedarse bajo la categoría del tercer género o indeterminado y no tener que escoger en ningún momento de su vida entre ninguna de las dos opciones.

La nueva ley se apoya en una decisión de la corte constitucional que establece que mientras una persona sienta profundamente que pertenece a un cierto género, tiene también el derecho de escoger cómo se identifica legal-

mente. Sin embargo, la normativa sólo brinda esta posibilidad a personas que entren dentro de un diagnóstico de hermafroditismo.



20º aniversario del Centro de Documentación de Mujeres Maite Albiz

Hace 20 años, el Centro de Documentación de Mujeres Maite Albiz abrió sus puertas en el Centro Cívico "La Bolsa" del Casco Viejo bilbaíno, gracias a once años de esfuerzo voluntario de un grupo trabajo de la Asamblea de Mujeres de Bizkaia y al apoyo económico del ayuntamiento de Bilbao.

Durante todos estos años, el Centro de Documentación de Mujeres ha constituido un espacio de encuentro para todas las personas interesadas en el estudio de la realidad de las mujeres. Se ha creado un fondo documental so-

bre las ideas y las actividades del Movimiento Feminista de Euskal Herria y un fondo bibliográfico sobre los debates y el desarrollo de la teoría feminista en las diferentes disciplinas académicas.

Además, el Centro ha desarrollado una extensa red de contactos que permite poner en relación a las mujeres con las instituciones, con el mundo asociativo y con todo tipo de actividades de carácter feminista.

Por desgracia, este aniversario llega en momentos muy inciertos para la cultura y también para el propio futuro del centro. Por ello, desde allí reafirman que su labor tiene



más sentido que nunca y ofrecen a todas las personas que lo deseen la oportunidad de seguir aprendiendo y debatiendo. Zorionak.

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE MUJERES
Pelota nº 10 (Edificio "La Bolsa")
48005 Bilbao
Tel. 94. 416.23.37
<http://www.emakumeak.org>

Agenda ...

25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES

VIERNES 15 y SÁBADO 16

Taller de autodefensa feminista dirigido a mujeres jóvenes

Formadora: *Maitena Monroy*

Viernes, de 16:00 a 20:00 y sábado, de 10:00 a 14:00; y de 15:30 a 19:30.

En la escuela de empoderamiento (C/Martikoen, 16)

Inscripciones en el Servicio de Igualdad berdintasuna@getxo.net

o en el teléfono **94 4660136**.

MARTES 19

La violencia machista nos afecta a todas: pautas de actuación.

Ponente: *Norma Vázquez*, psicóloga y experta en violencia

y empoderamiento de las mujeres

Aula de cultura de Villamonte, a las 19:30 horas.

JUEVES 28

Concentración contra la violencia de género.

Plaza del Puente Colgante en Las Arenas, a las 19:30 horas

Organiza: *Asociación de mujeres Gizatiar*

SÁBADO 30

BELDUR BARIK TOPAKETA 2013 (Marienea, Basauri).

Talleres, Acción colectiva, Música, y Entrega de premios

Más información en www.beldurbarik.org

Organiza: *Berdinsarea*.

* En caso de necesitar servicio de guardería deberá solicitarse con un mínimo de dos días de antelación.